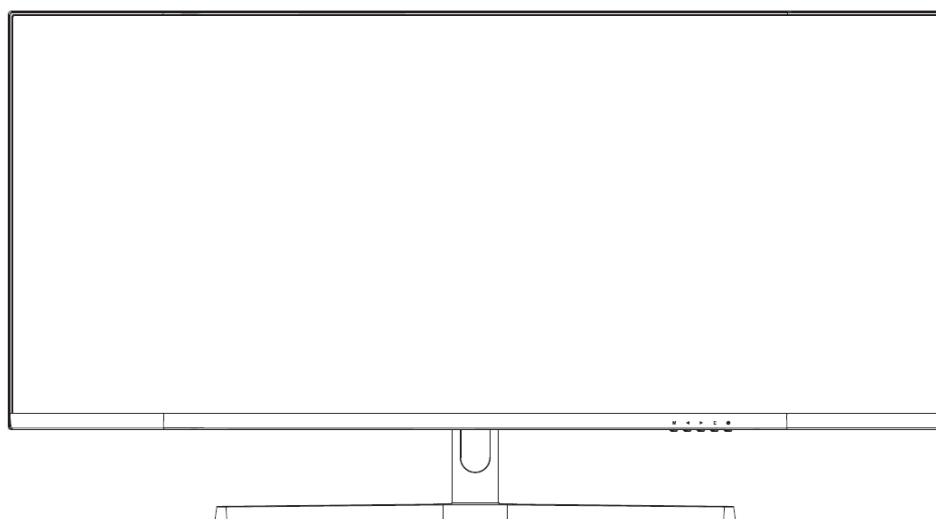


THOMSON



UWQHD МОНИТОР ЗА ИГРИ

ВАЖНО

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ МОНИТОР, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО РЪКОВОДСТВОТО И ГО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ЦВЕТЪТ И ВЪНШНИЯТ ВИД МОГАТ ДА СЕ РАЗЛИЧАВАТ В ЗАВИСИМОСТ ОТ КОНКРЕТНИЯ МОДЕЛ НА ПРОДУКТА. СПЕЦИФИКАЦИИТЕ ПОДЛЕЖАТ НА БЪДЕЩИ ПРОМЕНИ С ЦЕЛ ПОДОБРЯВАНЕ НА ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТТА БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ.

Съдържание

1.	Важни инструкции за безопасност	3
2.	Предупреждение!.....	4
3.	Опаковка	6
4.	Монтаж на основата	7
5.	Пренасяне и повдигане на монитора	7
6.	Инсталиране върху маса	8
7.	Регулиране на ъгъла	8
8.	Монтаж на стена	9
9.	Свързване на кабелите	9
10.	Управление на панела	11
11.	Използване на менюто OSD(On-Screen Display)	11
12.	Екологични съвети за монитора Thomson	14
13.	Други.....	15
14.	Отстраняване на неизправности.....	16
15.	Технически спецификации	17
16.	Лиценз	17

1. Важни инструкции за безопасност

Моля, прочетете внимателно следните предупреждения, преди да инсталирате и използвате нашия продукт. Запазете ги за по-късна употреба.

ВНИМАНИЕ: НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА, ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР

Във вътрешността няма части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. Уверете се, че ремонтите се извършват от квалифициран сервизен персонал.

Оборудването с този символ е електрически уред от клас II или с двойна изолация. То е проектирано по такъв начин, че не изисква безопасна връзка с електрическата земя.

Съхранение

Вашето устройство е било внимателно проверено и опаковано преди транспортиране. Когато го разопаковате, се уверете, че всички части са включени и пазете опаковката далеч от деца. Препоръчваме ви да запазите картонената опаковка по време на гаранционния период, за да бъде устройството ви идеално защитено в случай на ремонт или гаранция.

Директива WEEE

Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. Моля, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното си устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, където е закупен продуктът.

Предназначено е само за употреба на закрито.

Подкрепа

Често задавани въпроси, ръководства, помощ и поддръжка:

tv.mythomson.com/support

Информация за безопасност

При екстремни метеорологични условия (бури, мълнии) и дълги периоди на неактивност (излизане в отпуск) изключете продукта от електрическата мрежа.

Щепселът за електрическата мрежа се използва за изключване на монитора от електрическата мрежа и поради това трябва да остане в готовност за работа. Ако мониторът не е изключен електрически от електрическата мрежа, устройството ще продължи да черпи енергия за всички ситуации, дори ако продуктът е в режим на готовност или е изключен.

2. Предупреждение!

Това устройство е предназначено да се използва от лица (включително деца), които са способни/опитни да работят с такова устройство без надзор, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Не поставяйте този продукт в близост до или над електрически нагреватели или радиатори, както и на места, изложени на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте в близост до продукта предмети, генериращи топлина (като свещи, пепелници, тамян, запалими газове или взривоопасни вещества и т.н.).
- Не поставяйте съдове, пълни с вода, върху монитора, тъй като това може да доведе до опасност от пожар или токов удар.
- Не излагайте продукта на въздействието на маслени вещества или химически агенти, тъй като това може да доведе до корозия на корпуса на продукта.
- Не излагайте този продукт на дъжд или в близост до вода (напр. вана, мивка, кухненска мивка, мивка за пране, мокро мазе, плувен басейн).
- Ако продуктът се намокри случайно, не работи нормално, особено ако издава някакъв необичаен звук или миризма, незабавно изключете щепсела от електрическия контакт и се свържете с оторизиран дилър или сервизен център за допълнителна помощ.
- Когато почиствате монитора, не забравяйте да използвате суха, мека кърпа, която не съдържа запалими вещества. Преди да почистите, не забравяйте да изключите захранващия кабел или адаптера за захранване.
- Не претоварвайте стенните контакти, удължителите или вградените контакти за удобство, тъй като това може да доведе до пожар или токов удар.
- Захранващият кабел или адаптерът за захранване трябва да се поставят на място, където няма да бъдат настъпвани или притискани от предмети над или до тях, и трябва да се обърне специално внимание на проводниците в щепсела, в интегралните удобни контакти и в контакта на монитора.
- Преди да свържете захранващия кабел към захранващия адаптер или захранващия интерфейс на монитора (в зависимост от действителния стил на продукта), моля, уверете се, че местното захранване отговаря на изискванията на захранващия адаптер или входното напрежение на монитора. Не докосвайте вътрешността на този продукт, за да предотвратите токов удар. Само на квалифицирани техници е позволено да отворят капака на този продукт.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен. Не поставяйте монитора, мебели и др. върху захранващия кабел. Повреденият захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви нанесе токов удар. Дръжте

захранващия кабел за щепсела, не изключвайте монитора, като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да доведе до късо съединение или токов удар. Никога не правете възел на захранващия кабел и не го връзвайте с други кабели. Когато е повреден, той трябва да бъде заменен, като това трябва да се прави само от квалифициран персонал.

- НИКОГА не поставяйте монитора върху кърпа или други материали, които могат да се намират между комплекта на монитора и поддържащите мебели.

- Не поставяйте монитора на пода и на наклонени повърхности.

- Ако възнамерявате да оставите монитора неизползван за продължителен период от време или ако ще отсъствате от дома (особено ако има деца, възрастни хора или хора с увреждания, оставени сами), не забравяйте да извадите щепсела или адаптера за захранване от контакта.

- Натрупаният прах може да предизвика искри и топлина от захранващия кабел или адаптера или да доведе до влошаване на изолацията на захранващия кабел или адаптера, което да доведе до токов удар, утечка или пожар.

- След преместване на монитора от студена среда на топло място, оставете го да престои известно време, преди да го включите, за да може евентуалният конденз вътре да се разсее напълно и да изсъхне.

- Ако възнамерявате да инсталирате този продукт в запрашена среда, среда с висока или ниска температура, висока влажност, среда, съдържаща химикали, и на места за 24-часова употреба (като летища или гари и др.), непременно се свържете с оторизиран сервизен център за допълнителна помощ. В противен случай мониторът може да бъде сериозно повреден.

- На децата е забранено да се катерят по този продукт.

- Не инсталирайте този продукт на нестабилно място, като например клатещ се рафт, наклонен под или място, подложено на външни вибрации.

- Внимателно прикрепете крачетата/стойката към продукта. Ако стойката е снабдена с винтове, затегнете здраво винтовете, за да предотвратите накланянето на монитора. Не затягайте винтовете прекалено силно.

- За да избегнете опасност от задушаване, съхранявайте найлоновите торбички на място, недостъпно за бебета, деца и домашни животни.

ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА не позволявайте на никого, особено на деца, да бутат или удрят екрана, да пъхат каквото и да било в дупки, слотове или други отвори в корпуса.

СЪВЕТИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ



Въз основа на законодателен указ №. 49 от 14 март 2014 г. "Изпълнение на Директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)" Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци, а трябва да се изхвърля отделно от други отпадъци. Поради това потребителят трябва да занесе продукта с всички основни компоненти в центровете за рециклиране на електрически и електронни отпадъци или да го върне на търговеца на дребно, преди да закупи нов продукт като еквивалентен тип, в съотношение 1 към 1 или 1 към 0 за продукти, които имат по-големи страни, по-малки от 25 см. Правилното изхвърляне на стария ви уред ще помогне да се предотвратят потенциални щети върху околната среда и човешкото здраве и ще подпомогне рециклирането на материали. Незаконното изхвърляне на продукта може да доведе до административни санкции за потребителите въз основа на Законодателен декрет №. 49 от 14 март 2014 г.

Работна температура: -10°C~35°C

Това оборудване отговаря на граничните стойности на радиационна експозиция, определени за неконтролирана среда. Това оборудване трябва да се инсталира и експлоатира при минимално разстояние от 20 см между радиатора и вашето тяло.



Careca Italia SpA декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/30/ЕС, Директива 2014/35/ЕС, Директива 2009/125/ЕО, Директива (ЕС) 2017/1369, Директива 2011/65/ЕС и последващите актуализации.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен онлайн.

3. Опаковка

Моля, проверете дали всички елементи са включени в комплекта на вашия монитор. Ако има липсващи елементи, моля, свържете се своевременно с вашия търговец.

Цветът и формата на елементите може да се различават в зависимост от модела.

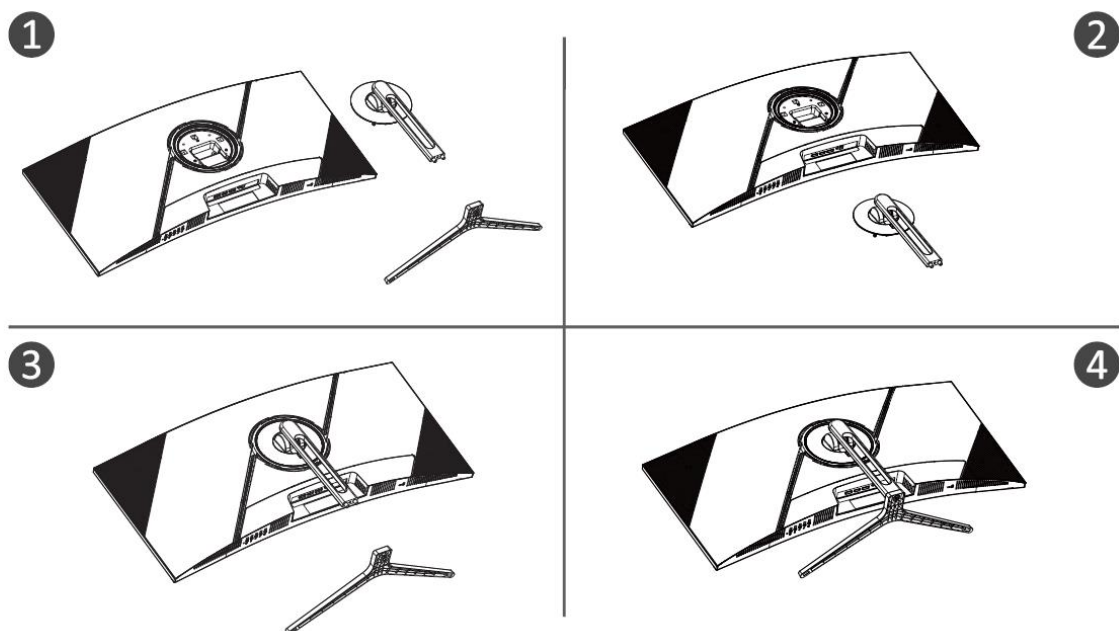
Предоставените кабели може да се различават в зависимост от закупения продукт.

Ръководство	Ръководство за бърз старт	Гаранционна карта
Кабел	DP кабел	Отнася се само за монитори с DP портове. Не всички модели се предлагат с DP кабел, можете да закупите този аксесоар отделно.
Други	Адаптер	Захранващ кабел

4. Монтаж на основата

Моля, вижте Краткото ръководство за инсталиране (QIG) за инструкции за разопаковане на монитора. Сглобете монитора върху равна повърхност и го поставете върху кърпа.

(Функциите на монитора могат да се различават в зависимост от модела, преобладава действителният продукт)



5. Пренасяне и повдигане на монитора

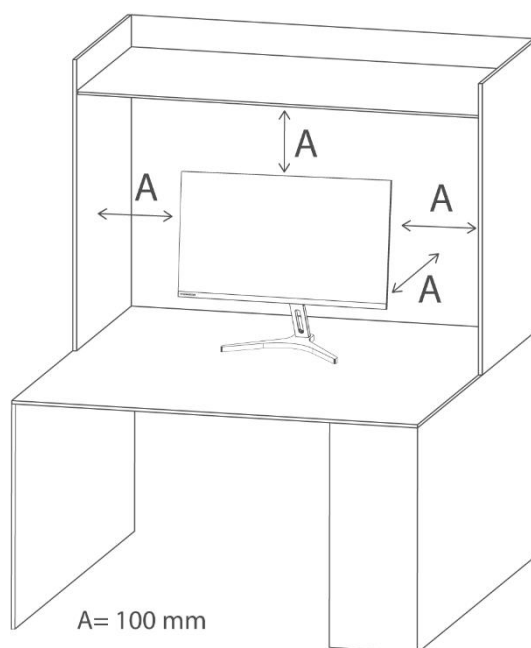
За да осигурите безопасно транспортиране на монитора и да предотвратите надраскване или повреда, моля, следвайте тези инструкции, независимо от формата и размера му.

- Преди да пренесете монитора, моля, поставете го в оригиналната кутия/опаковка.
- Изключете захранващия кабел и другите кабели, преди да извършвате каквито и да било действия с монитора.
- Дръжте здраво долната и страничната част на монитора. Не дръжте самия панел.

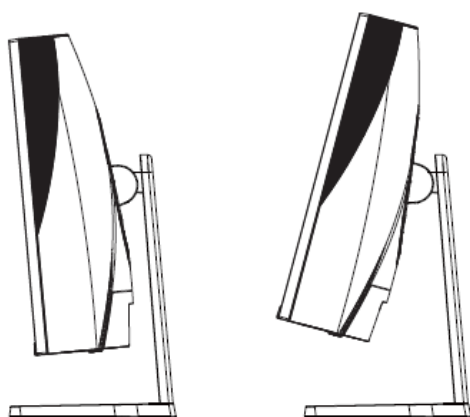
- Уверете се, че екранът не е насочен към остри предмети и е на безопасно разстояние от други материали, които биха могли да го повредят.
- За да пренесете правилно монитора, уверете се, че той е в изправено положение, а не настрани.

6. Инсталиране върху маса

След сглобяването на монитора го поставете на масата в изправено положение. Мониторът трябва да бъде на разстояние най-малко 100 mm от стените, за да се осигури достатъчна вентилация.



7. Регулиране на ъгъла



1.чертежите са само за справка и моля, обърнете се към действителния монитор.

2.Ъгълът на екрана може да се регулира напред с 5° и назад с 15° за постигане на удобен ъгъл.

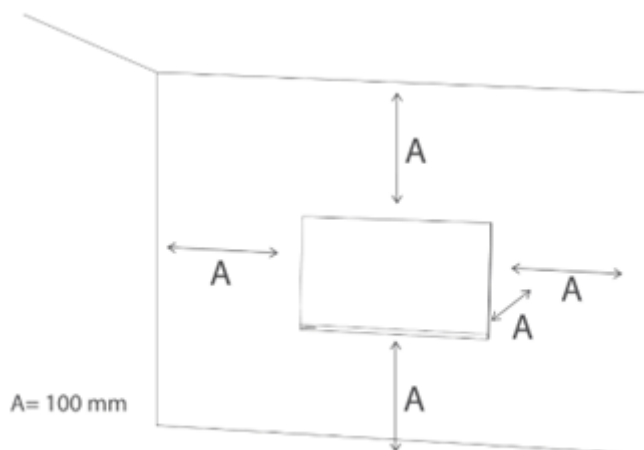
3.внимавайте да не докосвате или натискате областта на екрана, когато регулирате ъгъла на монитора.

8. Монтаж на стена

Мониторът отговаря на спецификациите за плочата за монтаж на стена или други съвместими устройства.

Мониторът трябва да се инсталира с поне 100 мм пространство от всяка страна на монитора и на 100 мм от стената, за да се осигури достатъчна вентилация.

Винтовете, плочата за монитор или други съвместими устройства трябва да са сертифицирани по стандарта VESA и да се използват в съответствие със стандартите VESA.



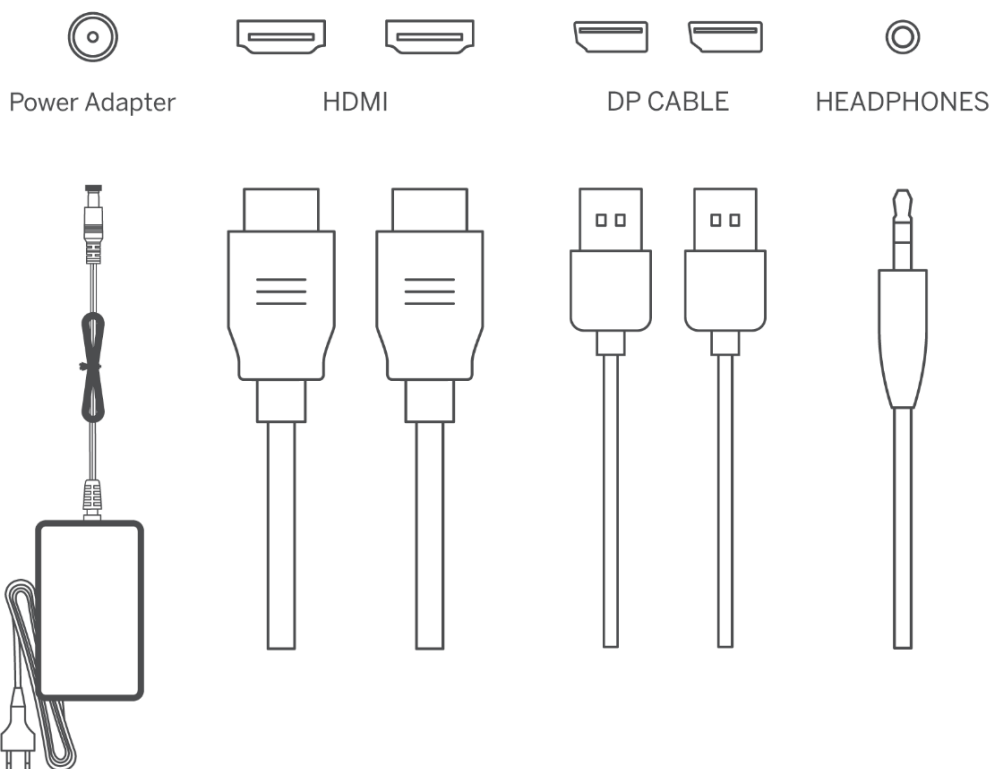
9. Свързване на кабелите

В зависимост от модела на продукта, информацията за конфигурацията на задната страна на монитора може да се различава.

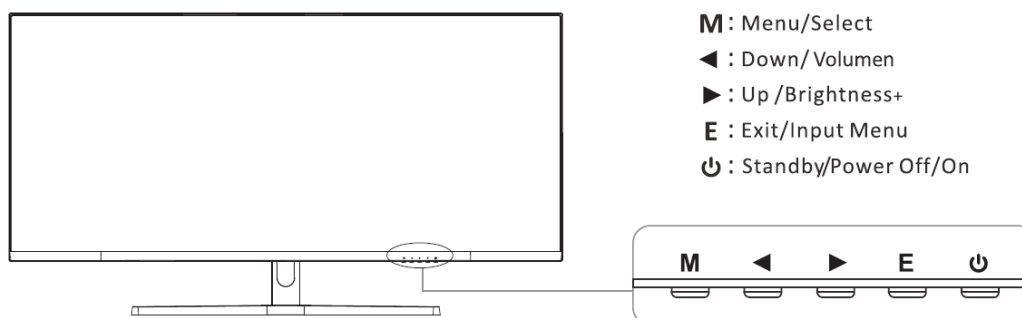
Не забравяйте да прочетете следната информация, преди да свържете продукта.

1. Преди да свържете продукта, проверете двата конектора на доставения(ите) сигнал(и) кабел(и) и формата и позицията на конекторите на продукта и външните устройства.
2. Преди да свържете продукта, се уверете, че захранващият кабел не е огънат или повреден.
3. Свържете захранващия кабел към продукта и го включете в стенен контакт. Ако забележите някаква необичайна работа на продукта, незабавно го изключете от електрическата мрежа и се свържете с вашия търговец.
4. След като свържете продукта, не забравяйте да прочетете ръководството, за да се запознаете с функциите на продукта, предпазните мерки и друга информация, необходима за правилното използване на продукта.

HDMI	HDMI: Използвайте HDMI кабел, за да свържете HDMI порта на продукта към HDMI OUT порта на друго устройство, което искате да свържете.	Слушалки	Изход за слушалки: Използвайте щепсел за слушалки, за да се свържете към гнездото за слушалки OUT.
DP	DP: Използвайте кабел DisplayPort (DP), за да свържете DP порта на продукта към DP OUT порта на друго устройство, което искате да свържете.	DC IN	DC IN 12V: Използвайте доставения адаптер, за да свържете порта. Имайте предвид, че този порт поддържа само 12V. Моля, консултирайте се соторизирания сервизен център за неоригинален адаптер.



10. Управление на панела



11. Използване на менюто OSD(On-Screen Display)

	DP	3440X1440 240Hz	FreeSync Off
Picture Setting	Brightness		80
Color Setting	Contrast		50
Sound setting	Blacklevel		5
Gaming Mode	Sharpness		2
Input Source	DCR	< OFF >	
OSD Setting	Image Ratio	< 16:9 >	
PIP/PBP	HDR	< OFF >	

1. За да видите OSD менюто, натиснете бутона **M** в долната част на монитора.
2. Натиснете бутоните **наляво/надясно**, за да преминете в менюто, и натиснете **M**, за да изберете.
3. Натиснете бутоните **наляво/надясно**, за да регулирате избраната настройка, и натиснете **M**, за да потвърдите.
4. За да се върнете към предишното меню, натиснете бутон **E**.
5. За да излезете от екранното меню, натискайте клавиша **E**, докато излезете.

Основно меню	Подменю	Опции	Описание
Настройка на картината	Яркост	0-100	Регулиране на яркостта на дисплея
	Контраст	0-100	Регулиране на контраста на дисплея
	Ниво на черното	0-100	Регулиране на дълбочината на черния цвят
	Острота	0-4	Регулиране на остротата на дисплея
	DCR	Включено/изключено	Включване/изключване на функцията Dynamic Contrast Ratio (DCR)
	HDR	Включване/изключване	Включване/изключване на функцията за висок динамичен обхват (HDR)
	Съотношени е на изображението	Автоматично/16:9/4:3	Задайте съотношението на страните на дисплея
Настройка на цветовете	Режим на картината	Стандартен/филм/Офис/ФПС/RTS/Racing/sRGB/User	Избор на предварително зададен режим на картината
	Гама	Изключено/1,8/2,0/2,2/2,4	Регулиране на нивото на гама на дисплея
	Слаба синя светлина	Изкл./Силна/Средна/Силна	Регулиране на нивото на синята светлина на дисплея
	Температура на цветовете	Топла/Потребителска/Хладна/Нормална	Регулиране на цветовата температура на дисплея
	Червено	0-100	Персонализиране на параметрите на RGB
	Зелено	0-100	
	Синьо	0-100	
Настройка на звука	Сила на звука	0-100	Регулиране на силата на звука
	Заглушаване на звука	Включване/изключване	Деактивиране или активиране на аудиоизхода
Режим за игри	Безплатна синхронизация Premium	Включване/изключване	
	Време за реакция	Изключено/бързо/динамично/екстремно	

	MPRT	Включване/изключване	
	CrossHair	Изключено/Икона1/Икона2/Икона3/Икона4	
	Таймер	Изключено/15:00/30:00/45:00/60:00	
	Скорост на опресняване	Изключено/в горния ляв ъгъл/в горния десен ъгъл/в долния ляв ъгъл/в долния десен ъгъл	
	Снайперски обхват	Изкл./Малък/Среден/Велик	
Източник на входни данни	Автоматично	Включено/изключено	Позволява на монитора автоматично да превключва към последния активен вход
	Избор на вход	HDMI1/HDMI2/DP1/DP1	Изберете входа на монитора
Настройки на екранното меню	Език	Английски/маджарски/испански/френски/ италиански/Немски/Унгарски/Португалски/Полски/Nederlands/Slovenscina/Cestina/румънски/български	Задаване на език на екранното меню
	Н.Позиция	0-100	Регулиране на хоризонталната позиция на екранното меню
	V.Position	0-100	Регулиране на вертикалната позиция на екранното меню
	Timeout	0-60	Задайте колко дълго OSD остава активен
	Прозрачност	0-10	Регулиране на стойността на прозрачността на екранното меню
	Нулиране на	/	/
	Горещ клавиш1/Горещ клавиш2	Яркост/обем/изображение Режим/Гама/Слаба синя светлина/Кръстосана светлина/	Изберете настройка, която да регулирате директно с бутоните ляво/дясно, без да влизате в екранното меню.

		Таймер/ Скорост на опресняване	
	Over Clock	Включване/изключване	/
PIP/PBP	Режим на показване	Изключено/PIP/PBP	Изберете един от двата режима: 1) PIP (картина в картината): показва друг вход като малък прозорец върху основния вход. 2) PBP (Picture-by-Picture): показва друг вход до основния ви вход.
	Изберете регион	DP1/DP2/HDMI1/HDMI2	Изберете кой вход да се показва в режим PIP/PBP.
	Размер на PIP	Малък/среден/голям	Изберете размера на входа в PIP/PBP.
	Позиция на PIP	Ляво горе/дясно горе/ляво долу/дясно долу	Изберете позицията на входа в PIP/PBP.
	Аудио източник	Цифров регион 1/Цифров регион2	Изберете основния източник на аудио в PIP/PBP.
	Размяна на входове	/	Разменяйте позициите на входовете в PIP/PBP.

12. Екологични съвети за монитора Thomson

За да намалите потреблението на енергия и да сведете до минимум въздействието си върху околната среда, докато използвате монитора Thomson, следвайте тези прости екологични практики:

- **Активирайте енергоспестяващия режим:** Активирайте **икономичния режим** на монитора, за да намалите консумацията на енергия, когато мониторът не се използва. Тази настройка помага да се намали яркостта и да се пести енергия по време на периодите на бездействие.
- **Регулирайте яркостта и контраста:** Намалете настройките за яркост и контраст до удобно ниво. Това не само намалява потреблението на енергия, но и удължава живота на монитора.
- **Изключвайте, когато не се използва:** Винаги изключвайте монитора, когато приключите с използването му, особено по време на по-дълги периоди на неактивност. Алтернативно, задайте по-кратък **режим на заспиване** или таймер за автоматично изключване.
- **Изключвайте захранването, когато не работите:** Изключете монитора от електрическата мрежа, когато не се използва за продължителни периоди, например по време на ваканция или дълго отсъствие. По този начин се избягва консумацията на фантомна енергия.

- **Правилно изхвърляне:** В края на живота на монитора го рециклирайте отговорно, като го занесете в определен пункт за събиране на електронни отпадъци в съответствие с **Директивата за отпадъците от електрическо и електронно оборудване**. Това гарантира правилното изхвърляне и подпомага устойчивата повторна употреба на материалите.

13. Други

Функции Plug and Play:

Този монитор може да бъде инсталиран на всяка съвместима Plug and Play система.

Взаимодействието между монитора и компютърната система осигурява оптимални условия на работа и настройки на монитора.

В повечето случаи инсталирането на монитора ще бъде автоматично, освен ако потребителят не избере друга настройка.

Приемливи мъртви пиксели:

Дисплеят на този продукт е изработен с помощта на усъвършенстван полупроводников процес с точност над 1 ppm (части на милион).

Но някои пиксели може да са твърде ярки или тъмни при показване на червено, зелено, синьо или бяло. Чувствайте се свободни да го използвате, тъй като качеството е задоволително.

Това оборудване е ИТ оборудване от клас B.

При промяна на ъгъла, под който потребителят гледа към екрана, може да се наблюдава LED светлина по ръба на рамката на продукта, но това явление не е вредно за човешкото тяло и не влияе на характеристиките и работата на продукта.



За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето за слушане на висока сила на звука.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не поставяйте комплекта на монитора на нестабилно място. Мониторният комплект може да падне и да причини сериозни телесни повреди или смърт. Много наранявания, особено на деца, могат да бъдат избегнати чрез предприемане на прости предпазни мерки, като например:

1. Използване на шкафове или стойки, препоръчани от производителя на мониторния комплект.
2. Използване само на мебели, които могат безопасно да поддържат монитора.
3. Да се гарантира, че мониторът не е надвиснал над ръба на поддържащата мебел.
4. Не поставяйте мониторния комплект върху високи мебели (например шкафове или етажерки), без да закрепите както мебелите, така и мониторния комплект към подходяща опора.

5. Не поставяйте монитора върху плат или други материали, които могат да се намират между монитора и опорните мебели.
6. Обучение на децата за опасностите от катерене по мебелите, за да достигнат монитора или неговите контроли. Ако съществуващият мониторен комплект се запазва и премества, трябва да се приложат същите съображения, както по-горе.

Винт за монтиране на стена: 22-24 инча M4, 28-70 инча M6, 75 инча M8

Забележка: Не окачвайте под ъгъл, за да избегнете риска от падане.

Забележка: Когато се използва опора за монтаж на стена, височината на инсталиране не може да надвишава 2 м.

Забележка: Не закривайте вентилационните отвори.

Забележка: Това оборудване не е предназначено за използване върху мека опора (като спално бельо, одеяла и др.).

14. Отстраняване на неизправности

Появява се черен екран/не може да се включи продуктът:

- 1) Моля, проверете дали захранващият адаптер е свързан правилно.
- 2) Моля, проверете дали захранващият адаптер е нормално свързан към контакта за променлив ток 100-240 V.
- 3) Моля, проверете дали информацията за кабела за откриване на сигнала се показва на екрана, проверете кабелната връзка между свързаната система и този монитор.
- 4) Различни входове:
 - а) Моля, проверете дали DP входът е избран като източник, ако свържете DP кабела, след като свързаната система се включи. Изключете и свържете отново DP кабела, докато използвате свързаната система. На екрана може да не се появи изображение, тъй като някои графични карти не могат да извеждат сигнал. В този случай, моля, рестартирайте свързаната система след свързване на DP кабела и/или актуализирайте драйверите за графичната си карта.
 - б) Моля, проверете дали HDMI входът е избран като източник, ако свържете HDMI кабела, след като свързаната ви система се включи. Изключвайте и свързвайте отново HDMI кабела, докато използвате свързаната система. Екранът може да не показва изображение, тъй като някои графични карти не могат да извеждат сигнал. В този случай, моля, рестартирайте свързаната система след свързване на HDMI кабела и/или актуализирайте драйверите за графичната си карта.

15. Технически спецификации

M34QG7Y14C	
Работно напрежение	100-240 V, 50-60 Hz
Спецификации на адаптера за постоянен ток (изход)	12 V/5A, 60 W
Честота на дисплея	240 Hz
Мощност на аудиоизхода	2 x 2W
Консумация на енергия (W)	<55W
Консумация на енергия в режим на готовност в мрежа (W)	< 0,5
Тегло (кг)	5.7
Размери на монитора LxWxH (със стойка) (мм)	807*550*203 мм
Размери на монитора ДхШхВ (без стойка) (мм)	807*361*117
Дисплей	34"/86 см
Разделителна способност на екрана	3440x1440 (WQHD)

16. Лиценз

Подлежи на промени. Вследствие на непрекъснати изследвания и разработки техническите спецификации, дизайнът и външният вид на продуктите могат да се променят. Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логото HDMI са търговски марки или регистрирани марки на HDMI Licensing Administrator, Inc. в САЩ и други страни. Всички права са запазени. Всички имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици. ©2025 StreamView GmbH, Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Виена, Австрия, contact@streamview.com. Този продукт е произведен и се продава под отговорността на StreamView GmbH. THOMSON и логото THOMSON са търговски марки, използвани от StreamView GmbH - допълнителна информация на www.thomson-brand.com.